

Επίσημη Εφημερίδα

C 193

της Ευρωπαϊκής Ένωσης

50^ο έτοςΈκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Ανακοινώσεις και Πληροφορίες

21 Αυγούστου 2007

<u>Ανακοίνωση αριθ.</u>	Περιεχόμενα	Σελίδα
	II <i>Ανακοινώσεις</i>	
	ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ	
	Επιτροπή	
2007/C 193/01	Μη διατύπωση αντιρρήσεων σχετικά με κοινοποιηθείσα συγκέντρωση (Υπόθεση COMP/M.4612 — Accor/Pierre et Vacances/Newcity JV) ⁽¹⁾	1
	IV <i>Πληροφορίες</i>	
	ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ	
	Επιτροπή	
2007/C 193/02	Ισοτιμίες του ευρώ	2
	ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ	
2007/C 193/03	Πληροφορίες που διαβιβάζουν τα κράτη μέλη για τις κρατικές ενισχύσεις που χορηγούνται βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2204/2002 της Επιτροπής σχετικά με την εφαρμογή των άρθρων 87 και 88 της συνθήκης στις ενισχύσεις για την απασχόληση ⁽¹⁾	3
2007/C 193/04	Πληροφορίες που κοινοποιούν τα κράτη μέλη σχετικά με τις κρατικές ενισχύσεις που χορηγούνται βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1628/2006 της Επιτροπής για την εφαρμογή των άρθρων 87 και 88 της συνθήκης στις εθνικές επενδυτικές ενισχύσεις περιφερειακού χαρακτήρα ⁽¹⁾	5
2007/C 193/05	Συνοπτικό δελτίο κοινοποιούμενο από τα κράτη μέλη για τις κρατικές ενισχύσεις που χορηγούνται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1857/2006 της Επιτροπής σχετικά με την εφαρμογή των άρθρων 87 και 88 της συνθήκης ΕΚ στις κρατικές ενισχύσεις προς μικρομεσαίες επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται στους τομείς της παραγωγής, μεταποίησης και εμπορίας γεωργικών προϊόντων όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 70/2001	6

EL

V Γνωστοποιήσεις

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

Επιτροπή

2007/C 193/06	Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση COMP/M.4696 — KKR/Harman) ⁽¹⁾	11
2007/C 193/07	Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση COMP/M.4772 — Carlyle/Zodiac Marine) ⁽¹⁾	12
2007/C 193/08	Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση COMP/M.4725 — Merrill Lynch/Abbey National/JV) — Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία ⁽¹⁾	13



⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

II

(Ανακοινώσεις)

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ
ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**Μη διατύπωση αντιρρήσεων σχετικά με κοινοποιηθείσα συγκέντρωση
(Υπόθεση COMP/M.4612 — Accor/Pierre et Vacances/Newcity JV)**

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2007/C 193/01)

Στις 4 Ιουλίου 2007, η Επιτροπή αποφάσισε να μη διατυπώσει αντιρρήσεις για την παραπάνω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να την κηρύξει συμβατή με την κοινή αγορά. Η απόφαση βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνο στην γαλλική γλώσσα και θα δημοσιευθεί μετά την απάλειψη τυχόν επιχειρηματικών απορρήτων που περιέχει. Θα διατίθεται:

- από τον δικτυακό τόπο του Euroρα για τον ανταγωνισμό (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Στον τόπο αυτό προσφέρονται διάφορα εργαλεία για τον εντοπισμό των μεμονωμένων υποθέσεων συγκεντρώσεων, όπως ευρετήρια με τις εταιρείες, τους αριθμούς υποθέσεων, τις ημερομηνίες και τους διάφορους κλάδους,
 - σε ηλεκτρονική μορφή στον δικτυακό τόπο του EUR-Lex με τον αριθμό εγγράφου 32007M4612. Το EUR-Lex είναι δικτυακός τόπος που δίνει πρόσβαση στην κοινοτική νομοθεσία (<http://eur-lex.europa.eu>).
-

IV

(Πληροφορίες)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ
ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ
ΕΝΩΣΗΣ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ισοτιμίες του ευρώ ⁽¹⁾

20 Αυγούστου 2007

(2007/C 193/02)

1 ευρώ =

Νομισματική μονάδα	Ισοτιμία	Νομισματική μονάδα	Ισοτιμία
USD δολάριο ΗΠΑ	1,3476	RON ρουμανικό λέι	3,2588
JPY ιαπωνικό γιεν	155,14	SKK ολοβακική κορόνα	33,657
DKK δανική κορόνα	7,4412	TRY τουρκική λίρα	1,8185
GBP λίρα στερλίνα	0,67890	AUD αυστραλιανό δολάριο	1,6791
SEK σουηδική κορόνα	9,3296	CAD канаδικό δολάριο	1,4298
CHF ελβετικό φράγκο	1,6284	HKD δολάριο Χονγκ Κονγκ	10,5331
ISK ισλανδική κορόνα	91,17	NZD νεοζηλανδικό δολάριο	1,9336
NOK νορβηγική κορόνα	7,9910	SGD δολάριο Σιγκαπούρης	2,0587
BGN βουλγαρικό λεβ	1,9558	KRW νοτιοκορεατικό γουόν	1 270,72
CYP κυπριακή λίρα	0,5842	ZAR νοτιοαφρικανικό ραντ	9,9213
CZK τσεχική κορόνα	27,699	CNY κινεζικό γιουάν	10,2244
EEK εσθονική κορόνα	15,6466	HRK κροατικό κούνα	7,3252
HUF ουγγρικό φιορίνι	259,19	IDR ινδονησιακή ρουπία	12 653,96
LTL λιθουανικό λίτας	3,4528	MYR μαλαισιανό ρίγκιτ	4,7011
LVL λεττονικό λατ	0,6977	PHP πέσο Φιλιππινών	63,000
MTL μαλτεζική λίρα	0,4293	RUB ρωσικό ρούβλι	34,7560
PLN πολωνικό ζλότι	3,8377	THB ταϊλανδικό μπατ	44,220

(¹) Πηγή: Ισοτιμίες αναφοράς που δημοσιεύονται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ

Πληροφορίες που διαβιβάζουν τα κράτη μέλη για τις κρατικές ενισχύσεις που χορηγούνται βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2204/2002 της Επιτροπής σχετικά με την εφαρμογή των άρθρων 87 και 88 της συνθήκης στις ενισχύσεις για την απασχόληση

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2007/C 193/03)

Αριθμός ενίσχυσης	XE 19/07
Κράτος μέλος	Ιταλία
Περιφέρεια	Regione Lombardia
Τίτλος του καθεστώτος ενίσχυσης	Determinazioni in ordine alle linee guida per il sostegno all'assunzione ed al mantenimento al lavoro di disabili psichici. Modifica alla dgr 2010/06.
Νομική βάση	L. 12 marzo 1999 n. 68 L.R. 4 agosto 2003 n. 13 «Promozione all'accesso al lavoro delle persone disabili e svantaggiate» ed in particolare l'art. 7 che dispone l'istituzione del Fondo regionale per l'occupazione dei disabili D.G.R. n. 2010 dell'1 marzo 2006 pubblicata sul BURL SEO n. 11 del 13 marzo 2006 «Linee guida per l'erogazione di finanziamenti, a valere sul fondo regionale per l'occupazione dei disabili, volti all'assunzione ed al mantenimento al lavoro presso cooperative sociali di persone disabili psichiche»
Προϋπολογισμός	Προβλεπόμενη ετήσια δαπάνη: 5,5 εκατ. EUR· προβλεπόμενη συνολική ενίσχυση: —
Μέγιστη ένταση ενίσχυσης	Σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφοι 2 έως 5 και τα άρθρα 5 και 6 του κανονισμού
Ημερομηνία εφαρμογής	5.7.2007
Διάρκεια του καθεστώτος	30.6.2008
Στόχος της ενίσχυσης	Άρθρο 5 — Πρόσληψη εργαζομένων σε μειονεκτική θέση και εργαζομένων με ειδικές ανάγκες
Τομείς της οικονομίας	Όλοι οι κοινοτικοί τομείς ⁽¹⁾ που είναι επιλέξιμοι για ενισχύσεις απασχόλησης
Όνομα και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής	Regione Lombardia — Direzione generale Istruzione, formazione e lavoro Via Cardano, 10 — Milano

(¹) Με εξαίρεση τον τομέα της ναυπηγίας και άλλους τομείς που υπάγονται σε ειδικούς κανόνες κανονισμών και οδηγιών που διέπουν όλες τις κρατικές ενισχύσεις των τομέων αυτών.

Αριθμός ενίσχυσης	XE 20/07
Κράτος μέλος	Ιταλία
Περιφέρεια	Regione Lombardia
Τίτλος του καθεστώτος ενίσχυσης	Determinazioni in ordine alle linee guida per il sostegno all'assunzione ed al mantenimento al lavoro di disabili psichici. Modifica alla dgr 2010/06.

Νομική βάση	L. 12 marzo 1999 n. 68 L.R. 4 agosto 2003 n. 13 «Promozione all'accesso al lavoro delle persone disabili e svantaggiate» ed in particolare l'art. 7 che dispone l'istituzione del Fondo regionale per l'occupazione dei disabili D.G.R. n. 2010 dell'1 marzo 2006 pubblicata sul BURL SEO n. 11 del 13 marzo 2006 «Linee guida per l'erogazione di finanziamenti, a valere sul fondo regionale per l'occupazione dei disabili, volti all'assunzione ed al mantenimento al lavoro presso cooperative sociali di persone disabili psichiche»
Προϋπολογισμός	Προβλεπόμενη ετήσια δαπάνη: 5,5 εκατ. EUR· Προβλεπόμενη συνολική ενίσχυση: —
Μέγιστη ένταση ενίσχυσης	Σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφοι 2 έως 5 και τα άρθρα 5 και 6 του κανονισμού
Ημερομηνία εφαρμογής	5.7.2007
Διάρκεια του καθεστώτος	31.12.2007
Στόχος της ενίσχυσης	Άρθρο 6 — Απασχόληση εργαζομένων με ειδικές ανάγκες
Τομείς της οικονομίας	Όλοι οι κοινοτικοί τομείς ⁽¹⁾ που είναι επιλέξιμοι για ενισχύσεις απασχόλησης
Όνομα και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής	Regione Lombardia — Direzione generale Istruzione, formazione e lavoro Via Cardano, 10 — Milano

(¹) Με εξαίρεση τον τομέα της ναυπηγίας και άλλους τομείς που υπάγονται σε ειδικούς κανόνες κανονισμών και οδηγιών που διέπουν όλες τις κρατικές ενισχύσεις των τομέων αυτών.

Πληροφορίες που κοινοποιούν τα κράτη μέλη σχετικά με τις κρατικές ενισχύσεις που χορηγούνται βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1628/2006 της Επιτροπής για την εφαρμογή των άρθρων 87 και 88 της συνθήκης στις εθνικές επενδυτικές ενισχύσεις περιφερειακού χαρακτήρα

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2007/C 193/04)

Αριθμός ενίσχυσης	XR 118/07
Κράτος μέλος	Ισπανία
Περιφέρεια	Navarra
Τίτλος του καθεστώτος ενισχύσεων ή επωνυμία της επιχείρησης που λαμβάνει συμπληρωματικά ενίσχυση ad hoc	Ayudas regionales a la inversión en industrias agroalimentarias
Νομική βάση	Orden Foral 146/2007 del Consejero de Agricultura, Ganadería y Alimentación por la que se aprueban las normas que regulan las ayudas estatales de la Comunidad Foral de Navarra a la transformación y comercialización de productos agroalimentarios en las zonas incluidas en el Mapa de Ayudas de Finalidad Regional de Navarra para el período 2007-2013
Είδος μέτρου	Καθεστώς Ενισχύσεων
Προβλεπόμενη ετήσια δαπάνη	6 εκατ. EUR
Μέγιστη ένταση ενίσχυσης	10 % Σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού
Ένταση	2.6.2007
Διάρκεια	31.12.2013
Κλάδοι της οικονομίας	Περιορίζεται σε συγκεκριμένους κλάδους DA 15
Όνομα και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής	Gobierno de Navarra Departamento de Agricultura, Ganadería y Alimentación C/ Tudela, 20 E-31003 Pamplona
η διεύθυνση που δημοσιεύθηκε το καθεστώς ενισχύσεων στο Διαδίκτυο	http://www.cfnavarra.es/bon/076/F0708205.htm
Λοιπές πληροφορίες	—

Συνοπτικό δελτίο κοινοποιούμενο από τα κράτη μέλη για τις κρατικές ενισχύσεις που χορηγούνται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1857/2006 της Επιτροπής σχετικά με την εφαρμογή των άρθρων 87 και 88 της συνθήκης ΕΚ στις κρατικές ενισχύσεις προς μικρομεσαίες επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται στους τομείς της παραγωγής, μεταποίησης και εμπορίας γεωργικών προϊόντων όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 70/2001

(2007/C 193/05)

Αριθμός ενίσχυσης: ΧΑ 89/07

Κράτος μέλος: Ιταλία

Περιφέρεια: Piemonte

Τίτλος του καθεστώτος ενίσχυσης ή επωνυμία της εταιρείας που λαμβάνει μεμονωμένη ενίσχυση: Fondo di rotazione per la promozione e lo sviluppo della cooperazione — Foncooper — in relazione alle iniziative nella Regione Piemonte

Νομική βάση:

- Titolo I della legge 27 febbraio 1985 n. 49, modificata con legge 5 marzo 2001 n. 57, art. 12 (G.U. n. 66 del 20 marzo 2001),
- Direttiva del ministero dell'Industria, del commercio e dell'artigianato (ora ministero dello Sviluppo economico) del 9 maggio 2001 (G.U. n. 171 del 25 luglio 2001),
- Deliberazione regionale n. 73-14507 del 29.12.2004

Ετήσιες δαπάνες που προβλέπονται στο πλαίσιο του καθεστώτος ή συνολικό ετήσιο ποσό ενίσχυσης που χορηγείται στην επιχείρηση: Καθεστώς ενίσχυσης: συνολικό ετήσιο ποσό ενίσχυσης 8 εκατομμύρια EUR

Μέγιστη ένταση της ενίσχυσης: Σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1857/2006 η ένταση ενίσχυσης δεν πρέπει να υπερβαίνει:

- a) το 50 % των επιλέξιμων επενδύσεων σε μειονεκτικές περιοχές ή σε περιοχές που αναφέρονται στο άρθρο 36 στοιχείο α) σημεία i), ii) και iii) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1698/2005, όπως αυτές καθορίζονται από τα κράτη μέλη σύμφωνα με τα άρθρα 50 και 94 του εν λόγω κανονισμού·
- β) το 40 % των επιλέξιμων δαπανών σε άλλες περιοχές

Ημερομηνία έναρξης της εφαρμογής: Σύμφωνα με τα προβλεπόμενα στο άρθρο 20 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1857/2006, μόλις η Επιτροπή επιβεβαιώσει ότι παρέλαβε τις παρούσες συνοπτικές πληροφορίες (εντός δέκα εργασίμων ημερών από την παραλαβή τους) αποστέλλοντας βεβαίωση παραλαβής στην οποία αναγράφεται αναγνωριστικός αριθμός και δημοσιεύοντας τις συνοπτικές πληροφορίες στο Διαδίκτυο

Διάρκεια του καθεστώτος ή της μεμονωμένης ενίσχυσης: Έως 31 Δεκεμβρίου 2013

Στόχος της ενίσχυσης: Διαφανείς ενισχύσεις στις γεωργικές συνεταιριστικές ΜΜΕ που δραστηριοποιούνται στην πρωτογενή παραγωγή για την πραγματοποίηση επενδύσεων σε ενσώματες ακινητοποιήσεις μετά την έκδοση της απόφασης χρηματοδότησης

Επιλέξιμες επενδύσεις: (χωρίς ΦΠΑ): σχετικά με την κατασκευή, την αγορά ή βελτίωση ακινήτων, καθώς και την αγορά, τον εκσυγχρονισμό και την αναδιάρθρωση μηχανημάτων, εξοπλισμού και εγκαταστάσεων.

Μπορούν να γίνουν δεκτές οι δαπάνες για την αγορά γης εκτός οικοπέδων, μέχρι ποσοστού 10 % των επιλέξιμων δαπανών της επένδυσης

Σχετικός(-οί) τομέας(-εις): Το καθεστώς ενίσχυσης εφαρμόζεται στις μικρομεσαίες συνεταιριστικές επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται στον κλάδο της πρωτογενούς παραγωγής, με εξαίρεση τις περιπτώσεις που αναφέρονται στα άρθρα 1 και 4 του ως άνω κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1857/2006

Όνομα και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής:

Regione Piemonte — Direzione regionale Formazione professionale e lavoro — Settore Sviluppo dell'imprenditorialità
Via Magenta, 12
I-10128 Torino

Αρμόδιο όργανο: «Comitato di Gestione Foncooper — Regione Piemonte», σύμφωνα με τη σύμβαση που συνήφθη στις 26.6.2000 μεταξύ του Υπουργείου Βιομηχανίας, Εμπορίου και Βιοτεχνίας (νυν Υπουργείο Οικονομικής Ανάπτυξης) και της Coopercredito SpA (νυν Banca Nazionale del Lavoro SpA., Via Veneto 119, I-00187 Roma) και με τις πρόσθετες πράξεις που συνήφθησαν στις 3.5.2002 μεταξύ της περιφέρειας Piemonte και της προαναφερόμενης Coopercredito SpA (νυν Banca Nazionale del Lavoro SpA) και στις 15.11.2005 μεταξύ της περιφέρειας Piemonte και της Banca Nazionale del Lavoro SpA

Διεύθυνση στο Διαδίκτυο: <http://prodotti.bnl.it/pagina.asp?Page=2212>

Λοιπές πληροφορίες: Η κάθε χρηματοδότηση δεν επιτρέπεται να υπερβαίνει το μέγιστο ποσό των 2 εκατ. EUR εντός του ορίου του 70 % των επενδύσεων που έχουν εγκριθεί και το μέγιστο ποσό της ενίσχυσης που χορηγείται σε μεμονωμένη επιχείρηση (υπολογιζόμενο ως η διαφορά μεταξύ των δόσεων αποπληρωμής που προκύπτουν με βάση τα επιτόκια της αγοράς και εκείνων που καταβάλλονται με βάση το μειωμένο επιτόκιο που ισχύει για το καθεστώς ενίσχυσης) δεν επιτρέπεται να υπερβαίνει τα 400 000 EUR κατά τη διάρκεια τριών οικονομικών χρήσεων ή τα 500 000 EUR εάν η επιχείρηση ευρίσκεται σε μειονεκτική περιοχή ή στις περιοχές που αναφέρονται στο άρθρο 36 στοιχείο α) σημεία i), ii) και iii) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1698/2005, όπως αυτές καθορίζονται από τα κράτη μέλη σύμφωνα με τα άρθρα 50 και 94 του εν λόγω κανονισμού.

Οι ετήσιες δαπάνες που προβλέπονται από το καθεστώς ενίσχυσης περιλαμβάνουν τις ετήσιες δαπάνες που προβλέπει το καθεστώς το οποίο έχει την ίδια νομική βάση και προορίζεται για τις ΜΜΕ που δεν εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1857/2006 αλλά του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 70/2001

Αριθμός ενίσχυσης: ΧΑ 90/07

Κράτος μέλος: Ιταλία

Περιφέρεια: Lazio

Τίτλος του καθεστώτος ενίσχυσης ή επωνυμία της εταιρείας που λαμβάνει μεμονωμένη ενίσχυση: Fondo di rotazione per la promozione e lo sviluppo della cooperazione — Foncooper — in relazione alle iniziative nella Regione Lazio

Νομική βάση:

- Titolo I della legge 27 febbraio 1985 n. 49, e successive modificazioni
- Direttiva del ministero dell'Industria, del commercio e dell'artigianato (ora ministero dello Sviluppo economico) del 9 maggio 2001 (G.U. n. 171 del 25 luglio 2001)
- Articolo 19 del decreto legislativo 31 marzo 1998, n. 112
- Articolo 45, comma 2, della legge regionale 6 agosto 1999, n. 14
- Deliberazione di giunta regionale n. 1911 del 14 dicembre 2001

Ετήσιες δαπάνες που προβλέπονται στο πλαίσιο του καθεστώτος ή συνολικό ετήσιο ποσό ενίσχυσης που χορηγείται στην επιχείρηση: Καθεστώς ενίσχυσης: συνολικό ετήσιο ποσό ενίσχυσης 6 εκατομμύρια EUR

Μέγιστη ένταση της ενίσχυσης: Σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1857/2006 η ένταση ενίσχυσης δεν πρέπει να υπερβαίνει:

- α) το 50 % των επιλέξιμων επενδύσεων σε μειονεκτικές περιοχές ή σε περιοχές που αναφέρονται στο άρθρο 36 στοιχείο α) σημεία i), ii) και iii) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1698/2005, όπως αυτές καθορίζονται από τα κράτη μέλη σύμφωνα με τα άρθρα 50 και 94 του εν λόγω κανονισμού·
- β) το 40 % των επιλέξιμων δαπανών σε άλλες περιοχές

Ημερομηνία έναρξης της εφαρμογής: 10 εργάσιμες ημέρες από την αποστολή του παρόντος δελτίου στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή

Διάρκεια του καθεστώτος ή της μεμονωμένης ενίσχυσης: Απεριόριστη, ωστόσο το καθεστώς ενίσχυσης δεν υπόκειται στην υποχρέωση κοινοποίησης που προβλέπεται στο άρθρο 88 παράγραφος 3 της συνθήκης ΕΚ έως την 31η Δεκεμβρίου 2013, ημερομηνία κατά την οποία λήγει η περίοδος ισχύος του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1857/2006, όπως τροποποιήθηκε, εκτός εάν παραιτείται

Στόχος της ενίσχυσης: Διαφανείς ενισχύσεις στις γεωργικές συνεταιριστικές ΜΜΕ που δραστηριοποιούνται στην πρωτογενή παραγωγή για την πραγματοποίηση επενδύσεων σε ενσώματες ακινητοποιήσεις, κατά την έννοια του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1857/2006, μετά την έκδοση της απόφασης χρηματοδότησης.

Οι επιλέξιμες δαπάνες (χωρίς ΦΠΑ) σχετικά με την κατασκευή, την αγορά ή βελτίωση ακινήτων, καθώς και την αγορά, τον εκσυγχρο-

νισμό και την αναδιάρθρωση μηχανημάτων, εξοπλισμού και εγκαταστάσεων.

Μπορούν να γίνουν δεκτές οι δαπάνες για την αγορά γης εκτός οικοπέδων, μέχρι ποσοστού 10 % των επιλέξιμων δαπανών της επένδυσης

Σχετικός(-οί) τομέας(-είς): Το καθεστώς ενίσχυσης εφαρμόζεται στις μικρομεσαίες συνεταιριστικές επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται στον κλάδο της πρωτογενούς παραγωγής, με εξαίρεση τις περιπτώσεις που αναφέρονται στα άρθρα 1 και 4 του ως άνω κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1857/2006

Όνομα και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής:

Regione Lazio — Assessorato Piccola e media impresa, commercio e artigianato — Direzione regionale Attività produttive
Area Risorse per le attività produttive
Via Rosa Raimondi Garibaldi, 7
I-00147 Roma

Αρμόδιο όργανο: «Comitato di Gestione Foncooper — Regione Lazio», σύμφωνα με τη σύμβαση που συνήφθη στις 26.6.2000 μεταξύ του Υπουργείου Βιομηχανίας, Εμπορίου και Βιοτεχνίας (νυν Υπουργείο Οικονομικής Ανάπτυξης) και της Coopercredito SpA (νυν Banca Nazionale del Lavoro SpA., Via Veneto 119, I-00187 Roma) και με την πρόσθετη πράξη που συνήφθη στις 13.3.2002 μεταξύ της περιφέρειας Lazio και της προαναφερόμενης Coopercredito SpA (νυν Banca Nazionale del Lavoro SpA)

Διεύθυνση στο Διαδίκτυο: <http://prodotti.bnl.it/pagina.asp?Page=2212>

Λοιπές πληροφορίες: Η κάθε χρηματοδότηση δεν επιτρέπεται να υπερβαίνει το μέγιστο ποσό των 2 εκατ. EUR εντός του ορίου του 70 % των επενδύσεων που έχουν εγκριθεί και το μέγιστο ποσό της ενίσχυσης που χορηγείται σε μεμονωμένη επιχείρηση (υπολογιζόμενο ως η διαφορά μεταξύ των δόσεων αποπληρωμής που προκύπτουν με βάση τα επιτόκια της αγοράς και εκείνων που καταβάλλονται με βάση το μειωμένο επιτόκιο που ισχύει για το καθεστώς ενίσχυσης) δεν επιτρέπεται να υπερβαίνει τα 400 000 EUR κατά τη διάρκεια τριών οικονομικών χρήσεων ή τα 500 000 EUR εάν η επιχείρηση ευρίσκεται σε μειονεκτική περιοχή ή στις περιοχές που αναφέρονται στο άρθρο 36 στοιχείο α) σημεία i), ii) και iii) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1698/2005, όπως αυτές καθορίζονται από τα κράτη μέλη σύμφωνα με τα άρθρα 50 και 94 του εν λόγω κανονισμού.

Οι ετήσιες δαπάνες που προβλέπονται από το καθεστώς ενίσχυσης περιλαμβάνουν τις ετήσιες δαπάνες που προβλέπει το καθεστώς το οποίο έχει την ίδια νομική βάση και προορίζεται για τις ΜΜΕ που δεν εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1857/2006 αλλά του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 70/2001

Αριθμός ενίσχυσης: ΧΑ 91/07

Κράτος μέλος: Ιταλία

Περιφέρεια: Veneto

Τίτλος του καθεστώτος ενίσχυσης ή επωνυμία της εταιρείας που λαμβάνει μεμονωμένη ενίσχυση: Fondo di rotazione per la promozione e lo sviluppo della cooperazione — Foncooper — in relazione alle iniziative nella Regione Veneto

Νομική βάση:

- Titolo I della legge 27 febbraio 1985 n. 49, modificata con legge 5 marzo 2001 n. 57, art. 12 (G.U. n. 66 del 20 marzo 2001)
- Direttiva del ministero dell'Industria, del commercio e dell'artigianato (ora ministero dello Sviluppo economico) del 9 maggio 2001 (G.U. n. 171 del 25 luglio 2001)
- Deliberazione della giunta regionale 21 dicembre 2001, n. 3655
- Decreto del dirigente regionale della direzione Industria 23 aprile 2002, n. 379

Ετήσιες δαπάνες που προβλέπονται στο πλαίσιο του καθεστώτος ή συνολικό ετήσιο ποσό ενίσχυσης που χορηγείται στην επιχείρηση: Καθεστώς ενίσχυσης: συνολικό ετήσιο ποσό ενίσχυσης 5 εκατομμύρια EUR

Μέγιστη ένταση της ενίσχυσης: Σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1857/2006 η ένταση ενίσχυσης δεν πρέπει να υπερβαίνει:

- α) το 50 % των επιλέξιμων επενδύσεων σε μειονεκτικές περιοχές ή σε περιοχές που αναφέρονται στο άρθρο 36 στοιχείο α) σημεία i), ii) και iii) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1698/2005, όπως αυτές καθορίζονται από τα κράτη μέλη σύμφωνα με τα άρθρα 50 και 94 του εν λόγω κανονισμού·
- β) το 40 % των επιλέξιμων επενδύσεων σε άλλες περιοχές

Ημερομηνία έναρξης της εφαρμογής: Όπως προβλέπεται στο άρθρο 20 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1857/2006, μόλις η Επιτροπή επιβεβαιώσει ότι παρέλαβε τις παρούσες συνοπτικές πληροφορίες (εντός δέκα εργασίμων ημερών από την παραλαβή τους) αποστέλλοντας βεβαίωση παραλαβής στην οποία αναγράφεται αναγνωριστικός αριθμός και δημοσιεύοντας τις συνοπτικές πληροφορίες στο Διαδίκτυο

Διάρκεια του καθεστώτος ή της μεμονωμένης ενίσχυσης: Έως 31 Δεκεμβρίου 2013

Στόχος της ενίσχυσης: Διαφανείς ενισχύσεις στις γεωργικές συνεταιριστικές ΜΜΕ που δραστηριοποιούνται στην πρωτογενή παραγωγή για την πραγματοποίηση επενδύσεων σε ενσώματες ακινητοποιήσεις μετά την έκδοση της απόφασης χρηματοδότησης

Επιλέξιμες επενδύσεις: (χωρίς ΦΠΑ) σχετικά με την κατασκευή, την αγορά ή βελτίωση ακινήτων, καθώς και την αγορά, τον εκσυλ-

χρονισμό και την αναδιάρθρωση μηχανημάτων, εξοπλισμού και εγκαταστάσεων.

Μπορούν να γίνουν δεκτές οι δαπάνες για την αγορά γης εκτός οικοπέδων, μέχρι ποσοστού 10 % των επιλέξιμων δαπανών της επένδυσης

Σχετικός(-οί) τομέας(-εις): Το καθεστώς ενίσχυσης εφαρμόζεται στις μικρομεσαίες συνεταιριστικές επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται στην πρωτογενή παραγωγή, με εξαίρεση τις περιπτώσεις που αναφέρονται στα άρθρα 1 και 4 του ως άνω κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1857/2006

Όνομα και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής:

Regione Veneto — Assessorato alle Politiche dell'economia, dello sviluppo, della ricerca e dell'innovazione, delle politiche istituzionali
Direzione Industria
Corso del Popolo, 14
I-30172 Venezia-Mestre
Tel. (39) 041 270 58 10 — Fax (39) 041 279 58 08
E-mail: dir.industria@regione.veneto.it

Αρμόδιο όργανο: «Dirigente Direzione Industria della Regione Veneto», σύμφωνα με τη σύμβαση που συνήφθη στις 26.6.2000 μεταξύ του Υπουργείου Βιομηχανίας, Εμπορίου και Βιοτεχνίας (νυν Υπουργείο Οικονομικής Ανάπτυξης) και της Coopercredito SpA (νυν Banca Nazionale del Lavoro SpA., Via Veneto 119, I-00187 Roma) και με την πρόσθετη πράξη που συνήφθη στις 8.3.2002 μεταξύ της περιφέρειας Veneto και της προαναφερόμενης Coopercredito SpA (νυν Banca Nazionale del Lavoro SpA)

Διεύθυνση στο Διαδίκτυο: <http://prodotti.bnl.it/pagina.asp?Page=2212>

Λοιπές πληροφορίες: Η κάθε χρηματοδότηση δεν επιτρέπεται να υπερβαίνει το μέγιστο ποσό των 2 εκατ. EUR εντός του ορίου του 70 % των επιλέξιμων επενδύσεων, και το μέγιστο ποσό της ενίσχυσης που χορηγείται σε μεμονωμένη επιχείρηση (δηλαδή η διαφορά μεταξύ των δόσεων αποπληρωμής που υπολογίζονται με βάση τα επιτόκια της αγοράς και εκείνων με μειωμένο επιτόκιο που ισχύει για το καθεστώς ενίσχυσης) δεν επιτρέπεται να υπερβαίνει τα 400 000 EUR κατά τη διάρκεια τριών οικονομικών χρήσεων ή τα 500 000 EUR εάν η επιχείρηση ευρίσκεται σε μειονεκτική περιοχή ή στις περιοχές που αναφέρονται στο άρθρο 36 στοιχείο α) σημεία i), ii) και iii) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1698/2005, όπως αυτές καθορίζονται από τα κράτη μέλη σύμφωνα με τα άρθρα 50 και 94 του εν λόγω κανονισμού.

Οι ετήσιες δαπάνες που προβλέπονται από το καθεστώς ενίσχυσης περιλαμβάνουν τις ετήσιες δαπάνες που προβλέπει το καθεστώς το οποίο έχει την ίδια νομική βάση και προορίζεται για τις ΜΜΕ που δεν εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1857/2006 αλλά του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 70/2001

Αριθμός ενίσχυσης: ΧΑ 92/07

Κράτος μέλος: Ηνωμένο Βασίλειο

Περιφέρεια: Νοτιοδυτική Αγγλία

Τίτλος του καθεστώτος ενίσχυσης ή ονομασία της επιχείρησης που δικαιούται μεμονωμένης ενίσχυσης: Purbeck Products

Νομική βάση: Appendix 5 of the Regional Development Agencies Act 1998

Ετήσιες δαπάνες που προβλέπονται στο πλαίσιο του καθεστώτος ενίσχυσης ή συνολικό ποσό της μεμονωμένης ενίσχυσης που χορηγείται στη δικαιούχο επιχείρηση:

2007-2008: 79 180 GBP

2008-2009: 69 510 GBP

Σύνολο: 148 690 GBP

Μέγιστη ένταση της ενίσχυσης: Η ένταση της ενίσχυσης ανέρχεται σε 100 %, σύμφωνα με το άρθρο 15 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1857/2006. Η ενίσχυση δεν θα υπερβεί τα 400 000 EUR, σύμφωνα με το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1857/2006

Ημερομηνία εφαρμογής: Το καθεστώς θα αρχίσει να ισχύει από τη 2α Ιουνίου 2007

Διάρκεια του καθεστώτος ενισχύσεων ή της μεμονωμένης ενίσχυσης: Το καθεστώς θα αρχίσει να εφαρμόζεται στις 2 Ιουνίου 2007. Θα περατωθεί την 1η Σεπτεμβρίου 2009. Η τελευταία πληρωμή θα πραγματοποιηθεί το αργότερο στις 30 Σεπτεμβρίου 2009

Στόχος της ενίσχυσης: Ένας συνεταιρισμός παραγωγών που χρησιμοποιούν από κοινού τους πόρους, συντονίζουν την παραγωγή προϊόντων και τηρούν πρότυπα ποιότητας στην παραγωγή που σέβονται το τοπίο, θα αποτελέσει ισχυρό εργαλείο για την υποστήριξη μιας εύθραυστης γεωργικής οικονομίας σε μια περιοχή συχνά οριακή από άποψη παραγωγής, αλλά εντούτοις πλούσια σε βιοποικιλότητα και σε χαρακτηριστικά του τοπίου.

Η ενίσχυση θα δώσει τη δυνατότητα στην Purbeck Products Limited (PPL) να συγκροτηθεί σε ομάδα παραγωγών και να εμπορεύεται τα προϊόντα της σύμφωνα με κοινούς κανόνες. Η ενίσχυση θα χρησιμοποιηθεί για:

- Ανάπτυξη σχεδίων για ολόκληρη την εκμετάλλευση
- Υλικό και λογισμικό υπολογιστών
- Οργάνωση και συμμετοχή σε φόρουμ με σκοπό την ανταλλαγή των γνώσεων
- Εκπαίδευση και κατάρτιση των γεωργών και των εργαζομένων στη γεωργία
- Απασχόληση ενός βοηθού διοίκησης

Σχετικός(-οί) τομέας(-εις): Το καθεστώς εφαρμόζεται στην παραγωγή γεωργικών προϊόντων. Όλοι οι υποτομείς είναι επιλέξιμοι

Ονομασία και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής:

Θεσμικός φορέας υπεύθυνος για το καθεστώς:

Purbeck Keystone Project
c/o Purbeck District Council
Westport House
Worgret Road
Wareham
Dorset BH20 4PP
United Kingdom

Ο οργανισμός που είναι υπεύθυνος για το καθεστώς είναι ο εξής:

Purbeck Products
c/o Rempstone Farm
Corfe Castle
Wareham
Dorset BH20 5JH
United Kingdom

Διεύθυνση στο Διαδίκτυο: Το πλήρες κείμενο των κριτηρίων και των όρων του καθεστώτος μπορεί να αναζητηθεί στην εξής διεύθυνση

[http://www.purbeck.gov.uk/docs/State %20aid %20Purbeck %20Products %20090507.doc](http://www.purbeck.gov.uk/docs/State%20aid%20Purbeck%20Products%20090507.doc)

Εναλλακτικά, μπορούν να βρεθούν πληροφορίες στο κεντρικό μητρώο κρατικών ενισχύσεων του Ηνωμένου Βασιλείου.

<http://defraweb/farm/policy/state-aid/setup/exist-exempt.htm>

Λοιπές πληροφορίες.:

Δικαίωμα πρόσβασης στην ενίσχυση έχουν όλοι όσοι είναι επιλέξιμοι στην περιοχή, σύμφωνα με το άρθρο 15 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1857/2006

Περισσότερες και λεπτομερέστερες πληροφορίες σχετικά με την επιλεξιμότητα και τους κανόνες που διέπουν το καθεστώς μπορούν να αναζητηθούν στους προαναφερόμενους συνδέσμους στο διαδίκτυο

Υπογραφή και ημερομηνία εξ' ονόματος του Υπουργείου Περιβάλλοντος, Τροφίμων και Αγροτικών Υποθέσεων (αρμόδια αρχή του Ηνωμένου Βασιλείου)

Neil Marr
Agricultural State Aid
Department for Environment, Food and Rural Affairs
Area 8B, 9 Millbank
C/o Nobel House
17 Smith Square
Westminster
London SW1P 3JR
England
United Kingdom

Αριθμός ενίσχυσης: ΧΑ 99/07

Κράτος μέλος: Ουγγαρία

Περιφέρεια: το σύνολο της επικράτειας της Ουγγαρίας

Τίτλος του καθεστώτος ενίσχυσης ή ονομασία της επιχείρησης που δικαιούται μεμονωμένης ενίσχυσης: A nemzeti agrárkár-enyhítési rendszer keretében az elemi kárt szenvedett mezőgazdasági termelők részére nyújtott kárenyhítési juttatás

Νομική βάση:

- A nemzeti agrárkár-enyhítési rendszerről szóló 2006. évi LXXXVIII. törvény
- A nemzeti agrárkár-enyhítési rendszerről szóló 2006. évi LXXXVIII. törvény végrehajtásának szabályairól szóló 88/2006. (XII. 28.) FVM rendelet

Ετήσιες δαπάνες που προβλέπονται στο πλαίσιο του καθεστώτος ενίσχυσης ή συνολικό ποσό της μεμονωμένης ενίσχυσης που χορηγείται στη δικαιούχο επιχείρηση: Εξαρτώνται από τις δημοσιονομικές προβλέψεις του οικονομικού νόμου. Η προβλεπόμενη δαπάνη για το 2007 είναι 1 000 εκατομμύρια HUF (500 εκατομμύρια HUF συνεισφορά παραγωγών, 500 εκατομμύρια HUF συνεισφορά του προϋπολογισμού). Το ποσό τελεί υπό αναθεώρηση. Λόγω της φύσεως των φυσικών καταστροφών (εαρινός παγετός, ξηρασία) οι προκύπτουσες δαπάνες δεν είναι ακόμη προβλεψιμες, αλλά πιθανότατα θα φθάσουν τα 5 000 εκατομμύρια HUF

Μέγιστη ένταση ενίσχυσης: Το ύψος της απώλειας σε απόδοση, μείον η αποζημίωση που καταβάλλεται από ασφαλιστικές εταιρίες, μείον η μείωση του κόστους συγκομιδής (η ζημία θα οδηγήσει σε λιγότερες καλλιέργειες, και έτσι το κόστος της συγκομιδής θα είναι, κατ' αναλογία, μικρότερο).

Η ένταση της ενίσχυσης δεν μπορεί να υπερβαίνει το 80 %, ή 90 % σε μειονεκτικές περιοχές

Ημερομηνία εφαρμογής: Το τελευταίο τρίμηνο κάθε συγκεκριμένου έτους, αφ' ης στιγμής υπολογιστεί η έκταση των ζημιών

Διάρκεια του καθεστώτος ενισχύσεων ή της μεμονωμένης ενίσχυσης: 31 Δεκεμβρίου 2013

Στόχος της ενίσχυσης: Μερική αποζημίωση των ζημιών που οφείλονται σε δυσμενή κλιματικά συμβάντα, καταβαλλόμενη σε γεωργούς των οποίων οι απώλειες υπερβαίνουν το 30 % της απόδοσης της γεωργικής εκμετάλλευσης.

Άρθρο 11 — Ενισχύσεις για απώλειες που οφείλονται σε δυσμενή κλιματικά συμβάντα. Προτού εκπνεύσει η ορισθείσα προθεσμία, πρέπει να έχει επιτευχθεί η συμμόρφωση με τις παραγράφους 8 και 9 του άρθρου 11

Σχετικός(-οί) τομέας(-εις): Όλοι οι καλλιεργητικοί τομείς

Ονομασία και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής:

Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium
Kossuth Lajos tér 11.
H-1055 Budapest

Διεύθυνση στο διαδίκτυο:

<http://www.fvm.hu/main.php?folderID=1869&articleID=10563&ctag=articlelist&iid=1>

Βουδαπέστη, Μαΐου 2007.

Δρ. Máhr András

Υπουργός γεωργίας και αγροτικής ανάπτυξης

V

(Γνωστοποιήσεις)

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ
ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης
(Υπόθεση COMP/M.4696 — KKR/Harman)**

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2007/C 193/06)

1. Στις 13 Αυγούστου 2007, η Επιτροπή έλαβε γνωστοποίηση προτεινόμενης συγκέντρωσης σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου ⁽¹⁾ με την οποία η επιχείρηση KHI Manager LLC, που ελέγχεται από την Kohlberg Kravis Roberts & Co («KKR», ΗΠΑ) αποκτά κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού του Συμβουλίου έλεγχο του συνόλου της επιχείρησης Harman International Industries, Incorporated («Harman», ΗΠΑ) με την αγορά μετοχών.

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι:

— για την KKR: ιδιωτικά επενδυτικά κεφάλαια (private equity),

— για την Harman: κατασκευή προϊόντων ήχου υψηλής πιστότητας και ηλεκτρονικών συστημάτων.

3. Κατά την προκαταρκτική εξέταση, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η γνωστοποιηθείσα συναλλαγή θα μπορούσε να εμπέσει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση επί του σημείου αυτού.

4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να υποβάλουν οποιεσδήποτε παρατηρήσεις για την προτεινόμενη συγκέντρωση στην Επιτροπή.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να φθάσουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός δέκα ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης, με την αναφορά COMP/M.4696 — KKR/Harman. Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με φαξ [αριθ. (32-2) 296 43 01 ή 296 72 44] ή ταχυδρομικώς στην ακόλουθη διεύθυνση:

Ευρωπαϊκή Επιτροπή
ΓΔ Ανταγωνισμού
Μητρώο Συγχωνεύσεων
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EEL 24 της 29.1.2004, σ. 1.

**Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης
(Υπόθεση COMP/M.4772 — Carlyle/Zodiac Marine)**

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2007/C 193/07)

1. Στις 10 Αυγούστου 2007, η Επιτροπή έλαβε γνωστοποίηση μιας προτεινόμενης συγκέντρωσης σύμφωνα με το άρθρο 4 και σε ακολουθία μιας παραπομπής δυνάμει του άρθρου 4 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου⁽¹⁾ με την οποία η επιχείρηση The Carlyle Group («Carlyle», Λουξεμβούργο) αποκτά με την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού του Συμβουλίου έλεγχο του συνόλου της Zodiac Marine, που είναι ένας από τους επιχειρηματικούς κλάδους της επιχείρησης Zodiac S.A. (Γαλλία), με αγορά μετοχών.

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι:

— για την Carlyle: επενδύσεις σε μετοχές μη διαπραγματεύσιμες σε χρηματιστήριο και, μεταξύ άλλων, μέσω της θυγατρικής της Jandy Pool Products, Inc δραστηριότητες σχετικές με εξοπλισμούς για πισίνες,

— για την Zodiac Marine: φουσκωτά σκάφη, πισίνες και εξοπλισμοί για πισίνες.

3. Κατά την προκαταρκτική εξέταση, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η γνωστοποιηθείσα συναλλαγή θα μπορούσε να εμπέσει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση επί του σημείου αυτού.

4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να υποβάλουν οποιοσδήποτε παρατηρήσεις για την προτεινόμενη συγκέντρωση στην Επιτροπή.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να φθάσουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός δέκα ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης, με την αναφορά COMP/M.4772 — Carlyle/Zodiac Marine. Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με φαξ [αριθμός (32-2) 296 43 01 ή 296 72 44] ή ταχυδρομικά στην ακόλουθη διεύθυνση:

Ευρωπαϊκή Επιτροπή
ΓΔ Ανταγωνισμού
Μητρώο Συγχωνεύσεων
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

(¹) EEL 24 της 29.1.2004, σ. 1.

**Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης
(Υπόθεση COMP/M.4725 — Merrill Lynch/Abbey National/JV)**

Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2007/C 193/08)

1. Στις 13 Αυγούστου 2007, η Επιτροπή έλαβε γνωστοποίηση μιας προτεινόμενης συγκέντρωσης σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου ⁽¹⁾ με την οποία η επιχείρηση Merrill Lynch International, που ανήκει στον όμιλο Merrill Lynch Group («Merrill Lynch», ΗΠΑ) και η Abbey National plc («Abbey», Ηνωμένο Βασίλειο), που ανήκει στην Banco Santander Group, αποκτούν με την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού του Συμβουλίου κοινό έλεγχο της Concert Mortgages Holdings Ltd («Concert Mortgages», Ηνωμένο Βασίλειο), με την αγορά μετοχών αποκτά(ούν) κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού του Συμβουλίου κοινό έλεγχο της σε νεοδημιουργηθείσα εταιρεία που αποτελεί κοινή επιχείρηση.

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι:

- για τη Merrill Lynch: παροχή τραπεζικών και επενδυτικών τραπεζικών υπηρεσιών,
- για την Abbey/Santander: παροχή τραπεζικών υπηρεσιών στο ευρύ συναλλακτικό κοινό και σε μεγάλες επιχειρήσεις
- για την Concert Mortgages: παροχή μη σύμφωνων ενυπόθηκων δανείων στο ΗΒ και πληρωμή ασφάλισης εγγύησης γι' αυτά τα δάνεια.

3. Κατά την προκαταρκτική εξέταση, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η γνωστοποιηθείσα συναλλαγή θα μπορούσε να εμπέσει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση επί του σημείου αυτού. Σύμφωνα με την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με μια απλοποιημένη διαδικασία αντιμετώπισης ορισμένων συγκεντρώσεων βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου ⁽²⁾ σημειώνεται ότι η παρούσα υπόθεση είναι υποψήφια για να αντιμετωπιστεί βάσει της διαδικασίας που προβλέπεται στην ανακοίνωση.

4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να υποβάλουν οποιοσδήποτε παρατηρήσεις για την προτεινόμενη συγκέντρωση στην Επιτροπή.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να φθάσουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός δέκα ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης, με την αναφορά COMP/M.4725 — Merrill Lynch/Abbey National/JV. Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με φαξ [αριθμός (32-2) 296 43 01 ή 296 72 44] ή ταχυδρομικά στην ακόλουθη διεύθυνση:

Ευρωπαϊκή Επιτροπή
ΓΔ Ανταγωνισμού
Μητρώο Συγχωνεύσεων
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ C 56 της 5.3.2005, σ. 32.